

Società Dalmata di Storia Patria

in collaborazione con

Fondazione Giorgio Cini | Istituto per la Storia e la Società dello Stato veneziano
Archivio di Stato di Venezia
Archivio di Stato di Zara
Deputazione di Storia Patria per la Venezia Giulia
Deputazione di Storia Patria per le Marche
Istituto Romeno di Cultura e Ricerca Umanistica
Società Istriana di Archeologia e Storia Patria

con il contributo di

Regione del Veneto, LR 39/19
Giunta Centrale per gli Studi Storici
Governo italiano, L. 72/01

Venezia, 22-23-24 febbraio 2024

12° Convegno internazionale *Venezia e il suo Stato da mar.* Oralità, scrittura, lingua e letteratura nello Stato da mar

Giovedì 22 febbraio 2024, ore 14.00 -19.00

**Fondazione Giorgio Cini, Istituto per la Storia e la Società dello Stato veneziano
Sala Barbantini**

Saluti istituzionali

Prima sessione

Presiede **Rita Tolomeo**, presidente della Società Dalmata di Storia Patria

Egidio Ivetic, direttore dell'Istituto per la Storia della Società e dello Stato veneziano, Fondazione Giorgio Cini

Prolusione al convegno

Alessia Ceccarelli, "Sapienza" Università di Roma

La comunicazione politico-diplomatica all'interno dello Stato da mar. Cifra grande e cifra piccola (XVI-XVII secolo)

Lorenzo Lozzi Gallo – Anna Rinaldin, Università telematica Pegaso

I prestiti romanzi nel resoconto di viaggio di Konrad von Grunenberg

Katerina Konstantinidou, Università Nazionale e Kapodistriaca di Atene

Tempo libero e ricreazione in documenti cretesi durante il dominio veneto (XIV-XVII sec.).

Seconda sessione

Presiede **Carlo Cetto Cipriani**

Panayota Tzivara, Università Democrito della Tracia

I sudditi dello Ionio e l'italofonia: la scelta della lingua in funzione della identità sociale e professionale

Efthimios Ntikos, Università Nazionale e Kapodistriaca di Atene

Ibridismi linguistici nella Creta Orientale: il caso del notaio Gianni Cassapladi (1609-1617/18)

Irene Papadaki, Università di Cipro
Alla ricerca della voce privata: il taccuino di Manusso Meleti

Bruno Crevato-Selvaggi – Katerina Konstantinidou
Presentazione del volume Tra Cefalonia e Venezia. Scritti di amici per Despina Vlassi

Venerdì 23 febbraio 2024
Archivio di Stato di Venezia

Terza Sessione
Presiede **Stefania Piersanti**

Bruno Crevato-Selvaggi – Lia De Luca, Presentazione dei volumi
Le Relazioni dei Provveditori generali in Dalmazia e Albania

Ante Gverić, Archivio di Stato di Zara - Nevenka Kalebić, Università di Zara
L'importanza storico-letteraria del lascito di fra' Filip Grabovac

Roberto Dapit, Università di Udine
Aspetti plurilingui rilevati nel fondo Dragomanno Veneto dell'Archivio di Stato di Zara

Nora Lafi, MECAM-Université de Tunis / Leibniz-Zentrum Moderner Orient, Berlino
Oralità ed erudizione: riflessioni attorno al dizionario italiano/arabo di fra' Bonaventura

Quarta sessione
Presiede **Ante Gverić**

Andrijana Jusup Magazin, Università di Zara
«[...] Venezia ognor d'Eroi Nutrice»: l'immagine di Venezia nel poema Savorgnanide

Giovanna Calebich Creazza, già Università "Suor Orsola Benincasa", Napoli
Arte, religione, politica. San Grisogono e San Giorgio nell'iconografia della Venezia rinascimentale:
l'evoluzione dei simboli tra la costa occidentale e la costa orientale

Nedjeljka Balić-Nižić, Università di Zara
Sul manoscritto "Poesie" di alcuni Accademici Ravvivati di Zara (1755)

Živko Nižić, già Università di Zara
Memoria encomiastica del vescovo di Lesina Giandomenico Stratico, teologo e poeta nel manoscritto inedito
della Biblioteca Scientifica di Zara

Quinta sessione
Presiede **Giovanna Paolin**

Carlo Cetto Cipriani, Società Dalmata di Storia Patria
Passare gl'Ufficij in nome della Repubblica Ragusa ed i Provveditori Generali in Dalmazia

Donatella Schürzel, Università Niccolò Cusano
Linguisti, Accademie e personalità illustri nell'Istria dell'età dei lumi

Luca Morlino, Università di Trento
La leggenda del paladino Orlando nell'Adriatico orientale

Sanja Roić, Università di Zagabria
Le voci illiriche nello Stato da mar

Sesta sessione

Presiede **Despina Vlassi**

Gogo Varzelioti, Università Nazionale e Kapodistriaca di Atene
L'oralità nelle commedie greche durante la simbiosi greco-veneziana

Ourania Karagianni, Fondazione Culturale del Gruppo Banca del Pireo
Materiale a stampa e manoscritto nelle case greche di Venezia: testimonianze archivistiche del XVII secolo

Angeliki Tzavara, UMR 8167 Orient et Méditerranée, CNRS, Francia
I testamenti del notaio veneziano a Corfù Lodovico de Marchi, 1397-1398

Sabato 24 febbraio
Istituto Romeno di Cultura e Ricerca Umanistica

Settima sessione

Presiede **Velizar Sadovski**

Simona Nicolosi, Università di Szeged
Il dizionario pentalingue del poliglotta Fausto Veranzio (1595)

Cristian Luca, Università del Danubio Meridionale di Galați / Istituto Romeno di Cultura e Ricerca Umanistica di Venezia - **Gerassimos D. Pagratis**, Università Nazionale e Kapodistriaca di Atene
Il porto di Chania nel commercio veneziano alla fine del Settecento

Marianna Kolyvà, Università dello Ionio, Corfù
Navigazione, commercio, finanziamenti a Zante cinquecentesca: case studies

Lena Sadovski, Accademia Austriaca delle Scienze
La registrazione di testimonianze orali e testi scritti slavi nella Dalmazia veneziana

Ottava sessione

Presiede **Cristian Luca**

Giovanna Paolin, Deputazione di Storia Patria per la Venezia Giulia
Il prevalere dell'oralità e le scelte controriformistiche nella documentazione dell'Istria veneta

Ana Bukvić, Università di Zara
Venezia tra storia e fascino. Il teatro di Giuseppe Sabalich

Bruno Crevato-Selvaggi, Laura Mangiavacchi, Raffaella Gerola
Presentazione del sito www.statodamar.it

Discussione.

Rita Tolomeo, chiusura del convegno